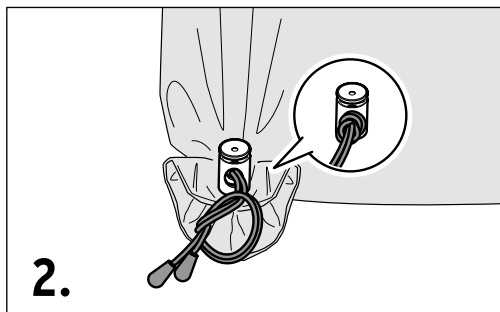
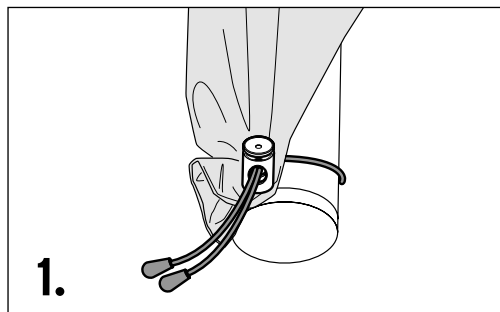




de

- Decken Sie Ihre Lounge-Ecke in einem möglichst trockenen Zustand ab.
- Nehmen Sie bei längerer Lagerung (z.B. zum Überwintern) die Kissen ab und lagern Sie diese separat im Trockenen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung!
Um Schimmelbildung zu vermeiden, legen Sie einige Holzbretter oder -klötze unter die Lounge-Ecke, so dass sich zwischen Abdeckung und Boden ein Spalt befindet und von unten Luft an das Möbel kommen kann.
- Nehmen Sie die Abdeckhaube regelmäßig ab, um Ihre Lounge-Ecke zu lüften.

Zum rutsicheren Befestigen der Abdeckhaube gehen Sie wie folgt vor:

1. Legen Sie die Kordelschlaufen um die Standbeine der Lounge-Ecke (alternativ um die unteren Korpus-Ecken) und fixieren Sie sie mit dem Stopper.
2. Verknoten Sie die Kordelenden.

fr

- Veillez à ce que votre coin salon soit le plus sec possible avant de le recouvrir avec la housse.
- En cas de stockage prolongé (p. ex. en hiver), retirez les coussins et stockez-les séparément au sec.
- Assurez une aération suffisante!
Pour éviter la formation de moisissure, placez des planches ou blocs en bois sous le coin salon de manière à créer un espace entre la housse et le sol. L'air pourra ainsi entrer par le bas et aérer le meuble.
- Enlevez régulièrement la housse pour aérer votre coin salon.

Pour fixer la housse de manière à ce qu'elle ne glisse pas, procédez comme suit:

1. Placez les boucles du cordon autour des pieds du coin salon (ou autour des coins inférieurs du corps) et fixez-les avec la butée.
2. Nouez les extrémités du cordon.

en

- Ensure your corner sofa is as dry as possible before covering it.
- For longer storage periods (e.g. during the winter), remove the cushions and store them separately in a dry place.
- Ensure sufficient ventilation!
To prevent mould from forming, place several wooden boards or blocks underneath the sofa so that there is a gap between the cover and the ground to allow air to reach the furniture from underneath.
- Remove the cover at regular intervals to allow the sofa to air out.

To secure the cover so that it cannot slip, proceed as follows:

1. Place the cord loops around the sofa legs (or around the bottom corners of the base) and fix them in place with the stopper.
2. Tie a knot in the ends of the cords.

it

- Assicurarsi che l'angolo lounge sia il più asciutto possibile prima di coprirlo.
- Per periodi di stoccaggio più lunghi (ad es. in inverno), rimuovere i cuscini e conservarli separatamente in un luogo asciutto.
- Assicurare una ventilazione adeguata!
Per evitare la formazione di muffe, posizionare alcune assi o blocchi legno sotto l'angolo lounge in modo che ci sia uno spazio tra la copertura e il fondo. Ciò consentirà all'aria di entrare dal basso e ventilare il mobile.
- Rimuovere regolarmente la copertura per ventilare l'articolo.

Per fissare la copertura in modo che non possa scivolare, procedere come segue:

1. Posizionare i cappi del cordino attorno alle gambe dell'angolo lounge (in alternativa intorno agli angoli inferiori del corpo) e fissarli con il fermo.
2. Annodare le estremità del cordino.

- Vaši venkovní rohovou pohovku zakrývejte tehdy, když je pokud možno suchá.
- Při delším skladování (např. při uskladnění v zimě) polštáře vyjměte a uložte je odděleně na suchém místě.
- Zajistěte dostatečné větrání!
Abyste zabránili vzniku plísní, položte pod rohovou pohovku dřevěná prkna nebo špalíky tak, aby byla mezi krytem a zemí mezera a zespodu se mohl k pohovce dostávat vzduch.
- Kryt pravidelně snímejte, abyste rohovou pohovku vyvětrali.

Pro zajištění krytu tak, aby neskouzl, postupujte následujícím způsobem:

1. Umístěte smyčky šňůry kolem nohou rohové pohovky (případně kolem spodních rohů korpusu) a zajistěte je zarážkou.
2. Konce šňůry zauzlujte.

- Vašu záhradnú rohovú pohovku zakrývajte podľa možnosti v suchom stave.
- Pri dlhšom skladovaní (napr. pri uskladnení v zime) odoberte vankúše a uložte ich oddelene na suchom mieste.
- Zabezpečte dostatočné vetranie!
Aby ste zabránili tvorbe plesní, podložte pod rohovú pohovku drevené dosky alebo kvádre, ktoré vytvoria medzeru medzi podkladom a krytom a umožnia prístup vzduchu odspodu k rohovke.
- Kryt pravidelne zložte, aby sa rohová pohovka mohla vyvetrať.

Pri upevňovaní krytu tak, aby sa nezošmykol, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite slučky šnúry okolo nôh rohovej pohovky (případně okolo spodných rohů korpusu) a zaistite ich zarážkou.
2. Konce šnúry zauzľuňte.

- Jeśli jest to możliwe, narożnik wypoczynkowy należy przykrywać wtedy, gdy jest suchy.
- W razie przykrycia na dłuższy okres czasu (np. na zimę) należy zdjąć poduszki i przechowywać je oddzielnie w suchym miejscu.
- Należy zapewnić wystarczającą wentylację!
Aby uniknąć tworzenia się pleśni, należy pod narożnikiem wypoczynkowym podłożyć drewniane deski lub bloczki, tak aby między pokrowcem a podłożem zapewniona była szczelina, umożliwiająca od dołu dopływ powietrza do mebla.
- Należy regularnie zdejmować pokrowiec, aby przewietrzyć narożnik wypoczynkowy.

Zamocować pokrowiec w następujący sposób, tak aby się nie zsunął:

1. Przełożyć pętlę sznurka wokół nóg narożnika wypoczynkowego (lub wokół dolnych rogów korpusu) i zabezpieczyć je ogranicznikiem.
2. Zawiązać końce sznurka.

- Lounge köşenizin üzerini mümkün olduđu kadar kuru bir durumda örtün.
- Daha uzun süreli depolamalarda (örn. kış geçirmek için) minderleri çıkarın ve kuru bir yerde ayrı olarak saklayın.
- Yeterince havalandırma olmasını sağlayın! Küf oluşumunu önlemek için, lounge köşesinin altına ahşap tahtalar yerleştirin, böylece koruma örtüsü ve zemin arasında bir boşluk kalır ve mobilyanıza aşağıdan hava girişi sağlanır.
- Lounge köşenizi havalandırmak için koruma örtüsünü düzenli olarak kaldırın.

Koruma örtüsünü kaymayacak şekilde sabitlemek için aşağıdaki adımları izleyin:

1. İpleri, lounge köşesinin bacalarının etrafına (alternatif olarak alt gövde köşelerinin etrafına) yerleştirin ve durdurucu ile sabitleyin.
2. İp uçlarını düğümleyin.

Artikelnummer | Référence | Codice articolo | Product number | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Ürün numarası : 681 568

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
 www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
 www.tchibo.sk • www.tchibo.com.tr